Über das Verhalten der Doppelbilder bei Augenmuskellähmungen / von M. Woinow.

Contributors

Voinov, Mikhail Mikhailovich, 1844-1875. University College, London. Library Services

Publication/Creation

Wien: Wilhelm Braummüller, 1870.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/x4azxrkj

Provider

University College London

License and attribution

This material has been provided by This material has been provided by UCL Library Services. The original may be consulted at UCL (University College London) where the originals may be consulted.

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org ÜBER



DAS VERHALTEN DER DOPPELBILDER

BEI

AUGENMUSKELLÄHMUNGEN

IN XV TAFELN DARGESTELLT

VON

Dr. M. WOINOW

IN HEIDELBERG,

WIEN 1870. WILHELM BRAUMÜLLER

K. K. HOP- UND UNIVERSITÄTSBUCHHÄNDLER.

Ophthalmologische Werke

aus dem Verlage von

Wilhelm Braumüller, k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler in Wien.

Ophthalmometrische Studien

Dr. August Reuss

Assistenten an der Augenklinik der Wiener Universität

Dr. M. Woinow

aus Moskau.

Mit 5 Holzschnitten. gr. 8, 1869. Preis: 80 kr. - 16 Ngr.

Vier Tafeln

Bestimmung des Astigmatismus

Dr. Otto Becker

Professor der Augenheilkunde an der Universität in Heidelberg. fol. 1868. Preis: 1 fl. 50 kr. - 1 Thlr.

BERICHT

Augenklinik der Wiener Universität 1863-1865.

Unter Mitwirkung des Prof. Dr. Ferdinand Arlt

Dr. Max Tetzer, Dr. Lucian Riedel und Dr. Otto Becker.

Mit in den Text gedruckten Holzschnitten und 6 lithographirten Tafeln.

gr. 8. 1867, Preis: 2 fl. 50 kr. - 1 Thlr. 20 gr.

Die Anomalien

Refraction und Accommodation des Auges.

Dr. F. C. Donders

Professor an der Universität in Utrecht.

Deutsche Original-Ausgabe

unter Mitwirkung des Verfassers herausgegeben von Dr. Otto Becker

Professor an der Universität in Heidelberg.

Mit 193 Holzschnitten und einer lithographirten Tafel.

gr. 8. 1866. Preis: 6 fl. 50 kr. - 4 Thlr. 10 Ngr.

Die ophthalmologische Physik

und ihre Anwendung auf die Praxis.

Für Aerzte und Studirende

Dr. Hugo Gerold

Geheim, Hofrath, Professor an der Universität in Giessen.

Bmei Cheile.

gr. 8. 1869, 1870, Preis: 7 fl. 50 kr. - 5 Thlr.

I. Theil. Mit 139 Holzschnitten. gr. 8, 1869. Preis: 3 fl. — 2 Thlr. II. " " 134 " gr. 8, 1870. " 4 fl 50 kr. — 3 Thlr.

ÜBER

DAS VERHALTEN DER DOPPELBILDER

BEI

AUGENMUSKELLÄHMUNGEN

IN TAFELN DARGESTELLT

VON

Dr. M. WOINOW (AUS MOSKAU)

IN HEIDELBERG.

WIEN 1870. WILHELM BRAUMÜLLER

K. K. HOF- UND UNIVERSITÄTSBUCHHÄNDLER.

1652576

SEINEM

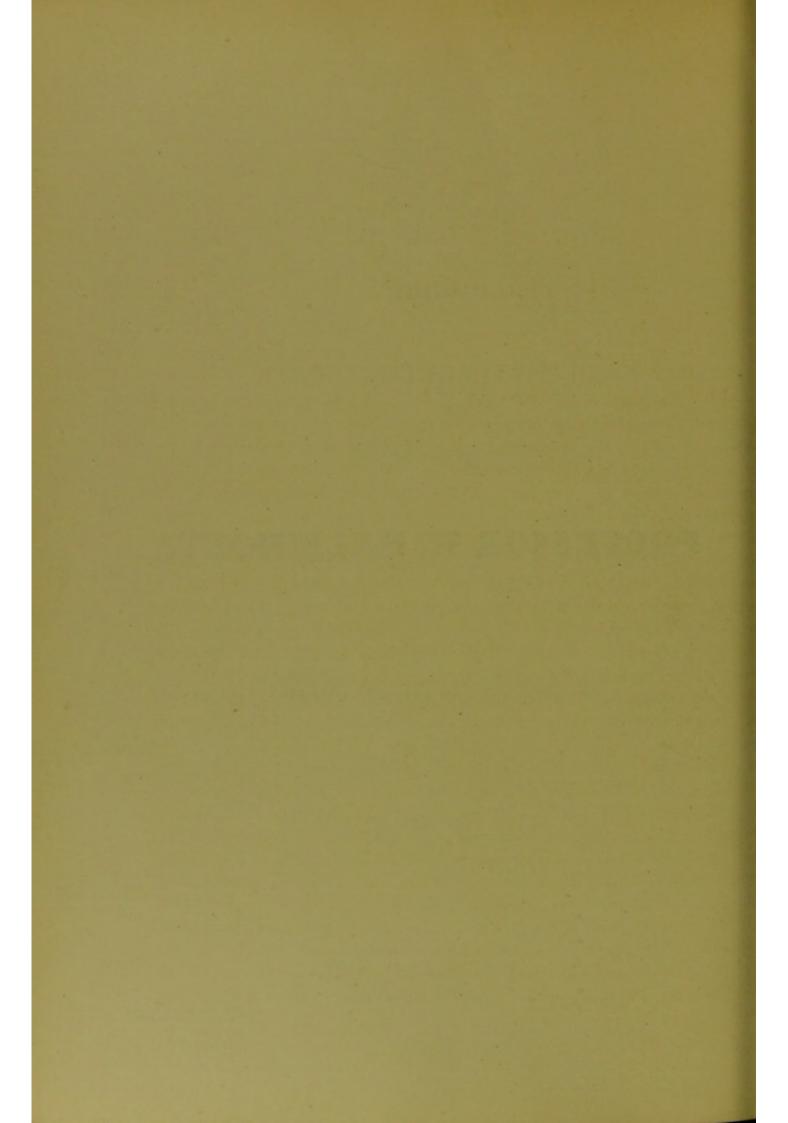
HOCHVEREHRTEN LEHRER

HERRN GEHEIM-RATH

PROFESSOR H. HELMHOLTZ

IN HOCHACHTUNG UND DANKBARKEIT

GEWIDMET



Einleitung.

Die Doppelbilder bei Lähmungen der Augenmuskeln geben uns ein tttel an die Hand, um selbst beim Mangel anderer Symptome eine Chatteristik des Leidens aufzustellen und eine scharfe Diagnose zu geben. Da . aber mit sechs Muskeln zu thun haben, von denen jede einzelne leidend m kann, müssen wir, um von dem Verhalten und der Charakteristik der ppelbilder unsere Diagnose in Betreff des Leidens der einen oder der Heren Muskel zu stellen, die Thätigkeit der letzteren genau kennen, so e auch das eigenthümliche Verhalten der Doppelbilder bei dem Leiden r einzelnen Muskeln. Wenn sich unsere Aufgabe darauf beschränkte, das iden einer einzelnen Muskel zu diagnosciren, so würde dieselbe keine hwierigkeiten bieten; allein die Paralysen, von denen ich sprechen will. d nicht immer auf einzelne Muskeln beschränkt, sondern es kommen rschiedene Combinationen vor, bei denen auch das Verhalten der Doppelder ein anderes ist. Um nun dieses Verhalten bei combinirten Lähmungen ein andeutendes Merkmal für die Diagnose benützen zu können, muss un bei jeder Combination das eigenthümliche Verhalten der Doppelbilder einander im Gedächtnisse haben. Es wird jedoch ein Jeder zugestehen, sss dies eine schwere Aufgabe ist. Um dieselbe zu erleichtern, habe ich vorliegenden Tafeln aufgestellt, welche das eigenthümliche Verhalten der ppelbilder bei jeder Lähmung, möge sie einfach oder complicirter Art m, anschaulich machen. Ich muss im voraus bemerken, dass ich alle die mplicirten Fälle, welche in der Natur vorkommen können, unmöglich zu illdern vermöchte, wenn ich auch noch so viel Tafeln aufstellen wollte. n könnte, zum Beispiel, nicht die Paralyse einzelner Muskeln betrachten, hrend andere paretisch sind; und eben so wenig könnte ich die Krämpfe Antagonisten und den Grad derselben berücksichtigen. Wollte ich das es mit in Betracht ziehen, so würde die Lösung meiner Aufgabe unglich werden.

In den ersten sechs Tafeln ist das Verhalten der Doppelbilder bei Lähmungen der einzelnen Muskeln des rechten und linken Auges aufgestellt in den folgenden Tafeln das Verhalten derselben bei combinirten Lähmungen von zwei, drei und mehr Muskeln des rechten Auges. *) Ausserdem finden sich einige Tafeln, welche dieses Verhalten bei Muskellähmungen beider Augen schildern.

Jede dieser Tafeln besteht aus neun Kreisen, welche die Richtung der binoculären Fixation darstellen. In diesen Kreisen sind Striche gezeichnet, welche die Doppelbilder in der Art und Weise schildern, wie sie gewöhnlich von Patienten beschrieben werden. Die schwarzen Striche deuten an dass bei der erwähnten Lähmung in der bestimmten Fixationsrichtung keine Doppelbilder vorhanden sind. Wo die letzteren sich zeigen, sind die Striche celorirt. Zugleich sind die Bilder des gesunden Auges grün oder blau gezeichnet, während die des kranken Auges gelb oder roth sind. Ausserdem zeigen die Bilder des gesunden Auges keine Abweichung von den in den Kreisen angegebenen Meridianen, und eben so wenig eine Neigung zu denselben.

In dem Register sind die Lähmungen nach der anatomischen Ordnung der Muskeln angegeben.

Endlich muss ich bemerken, dass ich die Abweichung der Doppelbilder von den Meridianen, sowie auch die Neigungen zu denselben nach mathematisch richtigen Graden nicht darstellen konnte, da die physiologische Thätigkeit der Muskeln nicht wohl auf mathematische Weise genau bestimmt werden kann, und für schematische Tafeln, wie die meinigen sind, kann dasselbe auch nicht in Betracht kommen. Bei der Construction dieser Tafeln werden auch die accommodativen Bewegungen ausser Erwähnung gelassen.

Heidelberg, 26. October 1869.

Dr. M. Woinow.

^{*)} Dieselben Tafeln passen, wie das Register zeigt, auch für das linke Auge. Dabei muss man berücksichtigen die Kennzeichen D. und S. (rechts und links).

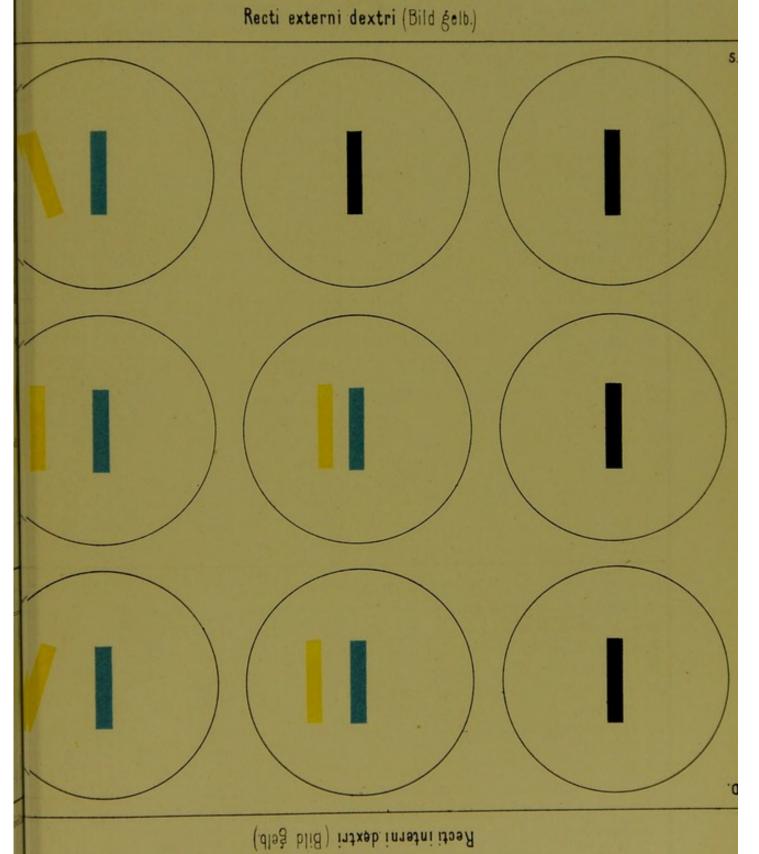
Inhaltsverzeichniss.

O. Dexter.		O. Sinister.	
Paralysis Mm.	T.	Paralysis Mm.	T.
Paralysis Mm. externi et R. int	I 1 XIII 3 et 6 XI 1 XII 1 XIV 4 XIV 3 et 2 XIV 1 XIII 7 XIII 4 XII 5 XII 4 XII 8 XV 6 XV 8 XV 4 XII 2 XI 3 XI 8 XI 6 X 5 X 1 IX 7 X 7 XI 5	Paralysis Mm. Recti externi	II 1 XIII 3 et 6 (s.d.) XI 1 (s. d.) XII 8 XIV 4 (s. d.) XIV 3 et 2 (s.d.) XIII 2 (s. d.) XIII 7 (s. d.) XIII 4 (s. d.) XIII 5 XII 4 XII 3 XII 1 XV 6 (s. d.) XV 8 (s. d.) XV 8 (s. d.) XII 2 (s. d.) XII 2 (s. d.) XI 8 (s. d.) XI 7 (s. d.) XI 8 (s. d.)
, R. s	X 3 VII 4 VII 7 IX 3	R. e., O. s., O. inf	X 6 VII 4 (s. d.) VII 7 (s. d.) IX 3 (s. d.)
t, R. s., R. inf., O. s., O. inf. t., R. s., R. inf., O. s	IX 5 I 2 XIII 5 XV 5 XII 7 XV 3 XV 1	R. e., O. inf	IX 5 (s. d.) II 2 XIII 5 (s. d.) XV 5 (s. d.) XII 7 (s. d.) XV 3 (s. d.) XV 1 (s. d.)

O. Dexter.		O. Sinister.		
Paralysis Mm.	T.	Paralysis Mm.	T.	
R. int., R. s., R. inf	X 6	R. int., R. s., R. inf	Х 3	
R. int., R. s., O. s	X 8	R. int., R. s., O. s	XI 5	
R. int., R. s., O. inf	X 2	R. int., R. s., O. inf	X 2 (s.	
R. int., R. inf., O. s	IX 2	R. int., R. inf., O. s	IX 2 (s.	
R. int., R. inf., O. inf	XI 4	R. int., R. inf., O. inf	X 1	
R. int., Ob. s., O. inf	X 4	R. int., O. s., O. inf	X 5	
R. int., R. s	IX 6	R. int., R. s	IX 6 (s.	
R. int., R. inf	IX 4	R. int., R. inf	IX 4 (s.	
R. int., O. s	VII 5	R. int., O. s	VII 5 (s.	
R. int., O. inf	VII 2	R. int., O. inf	VII 2 (s.	
Recti superior	III 1	Recti super	. IV 1	
R. s., R. inf., O. s., O. inf	XIII 1 et 8	R. s., R. inf., O. s., O. inf	XIII 1 et	
R. s., R. inf., O. s	XI 7	R. s., R. inf., O. s	XI 7 (s.	
R. s., R. inf., O. inf	XI 2	R. s., R. inf., O. inf	XI 2 (d.	
R. s., O. s., O. inf	XV 2	R. s., O. s., O. inf	XV 2 (d.	
R. s., R. inf	VIII 7	R. s., R. inf	VIII 2	
R. s., O. s	VIII 5	R. s., O. s	VIII 4	
R. s., Ob. inf	IX 8	R. s., O. inf	IX 8	
Recti infer	V 1	Recti inferior	VI 1	
R. inf., O. s., O. inf	XV 7	R. inf., O. s., O. inf	XV 7 (s. c	
R. inf., O. s	IX 1	R. inf., O. s	IX 1	
R. inf., O. inf	VIII 4	R. inf., O. inf	VIII 5	
Obliq. sup	111 2	Obliq. Sup	IV 2	
Ob. sup., Ob. inf	VIII 2	O. t., Ob. inf	VIII 7	
Ob. inf	V 2	Ob. infer	VI 2.	
Paralys. Oc. Dextri et Sinistri				
R. e. d. et R. e. sinist.				
R. e. d. et R. int. s				
R. int. d. et R. int. s				
R. int. d. et R. ext. s				
R. s. d. et R. s. s				
R. inf. d. et R. inf. s			VIII 3	
O. inf. d. et O. inf. s			VIII 6	
O. sup. d. et O. sup. s			VIII 8	
	and the same			

Die Tafel XIV. Die Stellen, in welchen die Doppelbilder vorkommen bei Paralysen einzel Augenmuskeln.

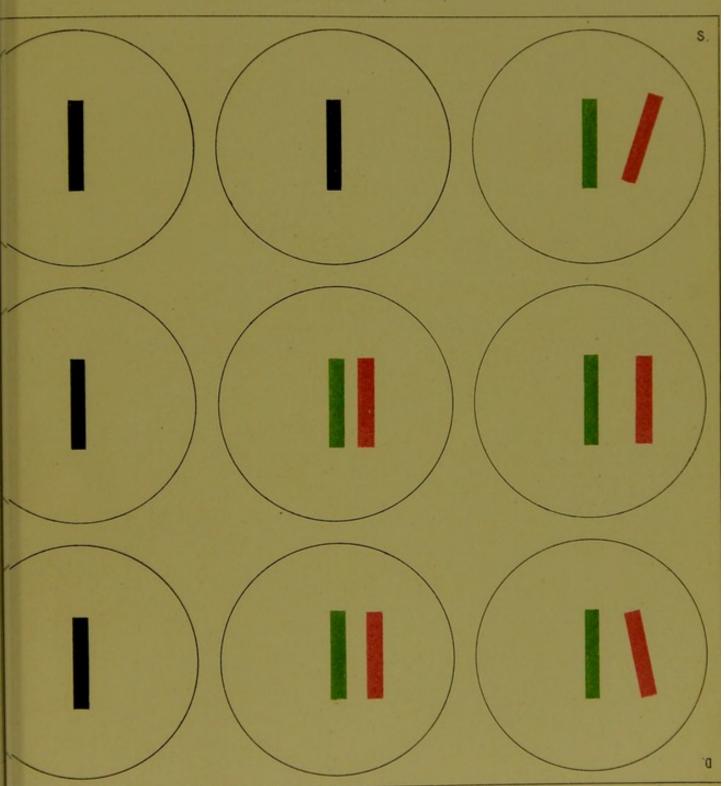
I.
1.
Paralysis



Paralysis



II.
1.
Paralysis
Recti externi sinistri (Bild roth.)

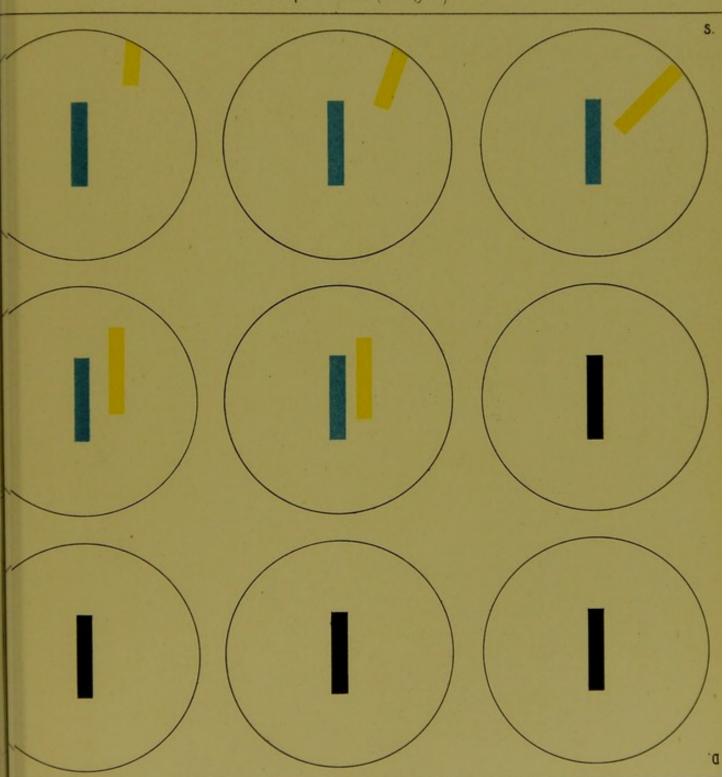


Paralysis Recti interni sinistri (Bild roth.)



III.

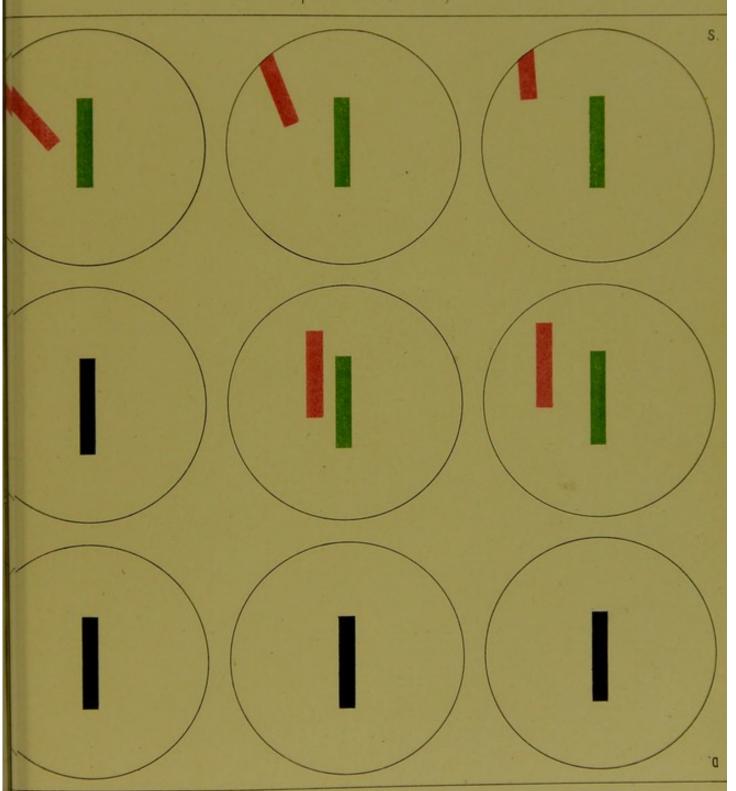
1.
Paralysis
Recti super: dextri (Bild gelb.)



Paralysis Obliq. süper. dextri (Bild gelb.)



IV. 1. Paralysis Recti super. sinistri (Bild roth)

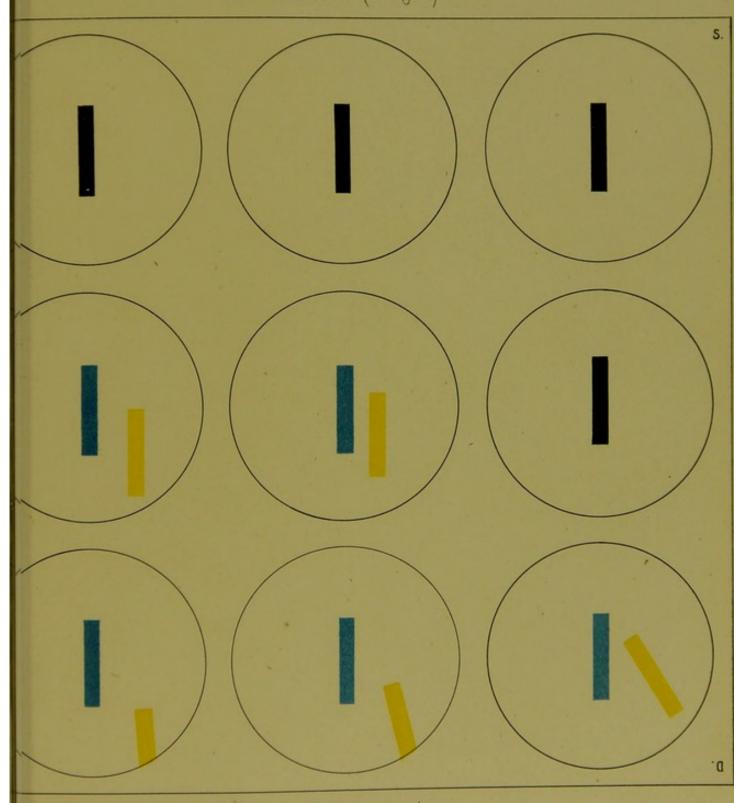


Paralysis Obliq. super sinistri (Bild roth.)



D --

Paralysis Recti infer. dextri (Bild gelb.)

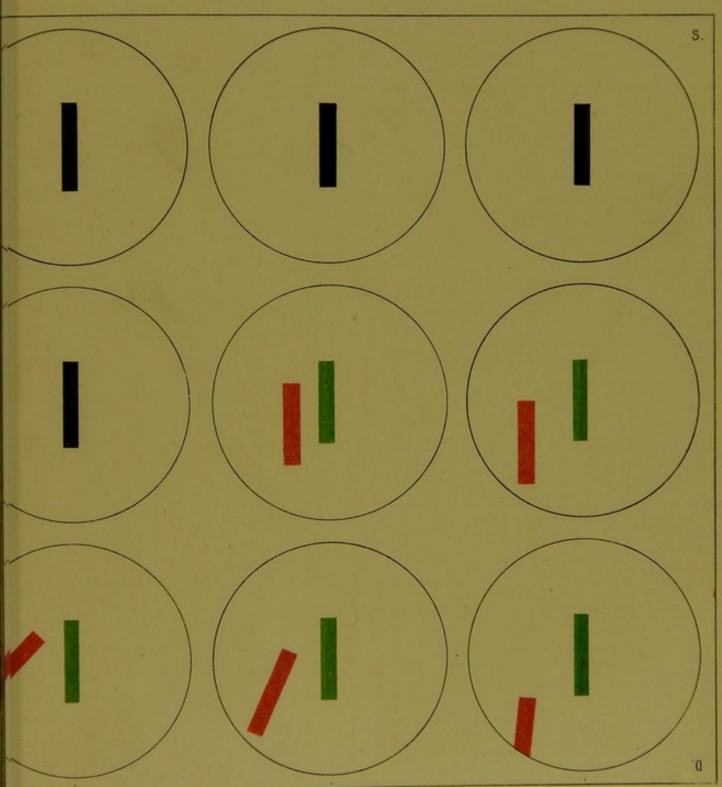


Paralysis Obliq. infer. dextri (Bild gelb.)



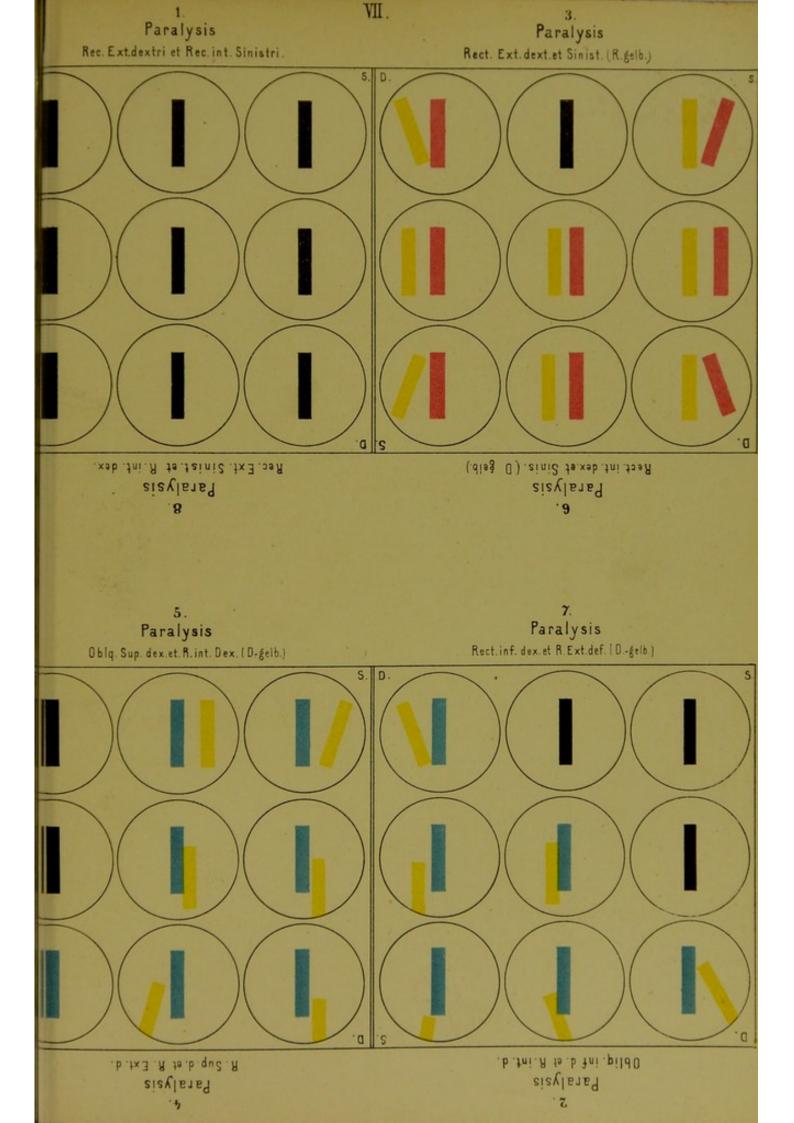
VI. 1. Paralysis

Recti infer.sinist.(Bild roth.)



Paralysis Obliq. infer. sinist. (Bild noth.)

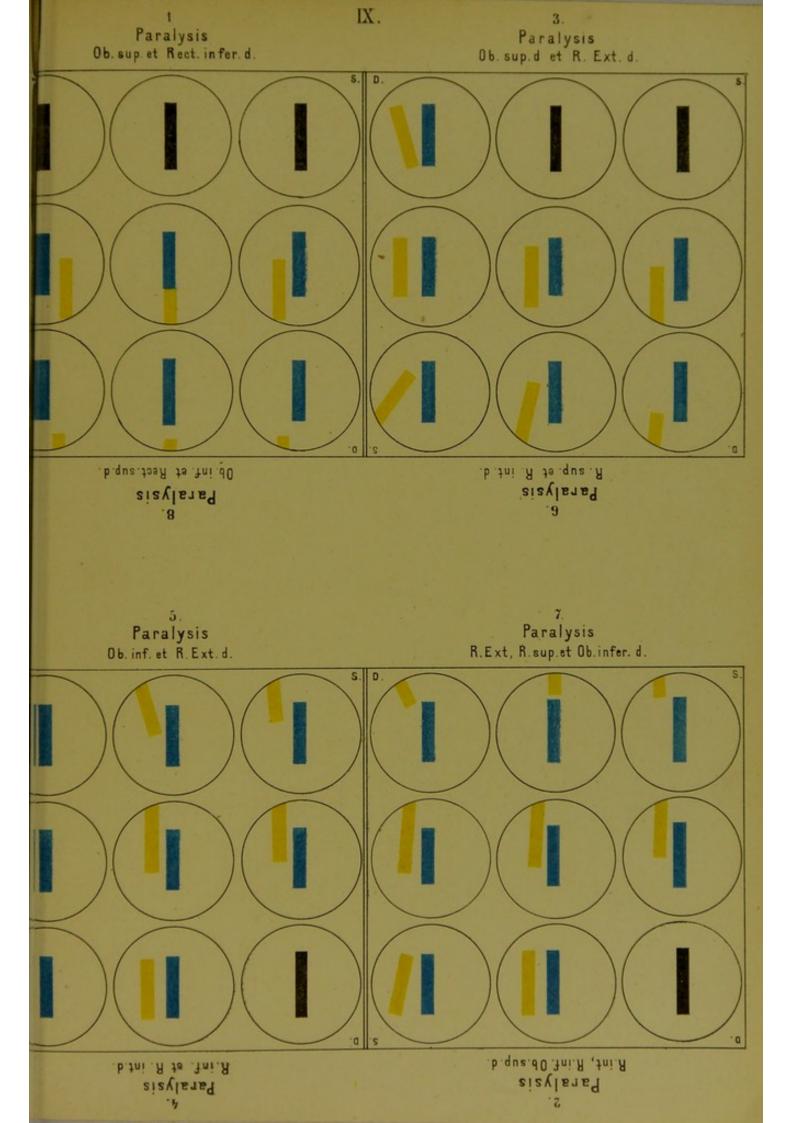






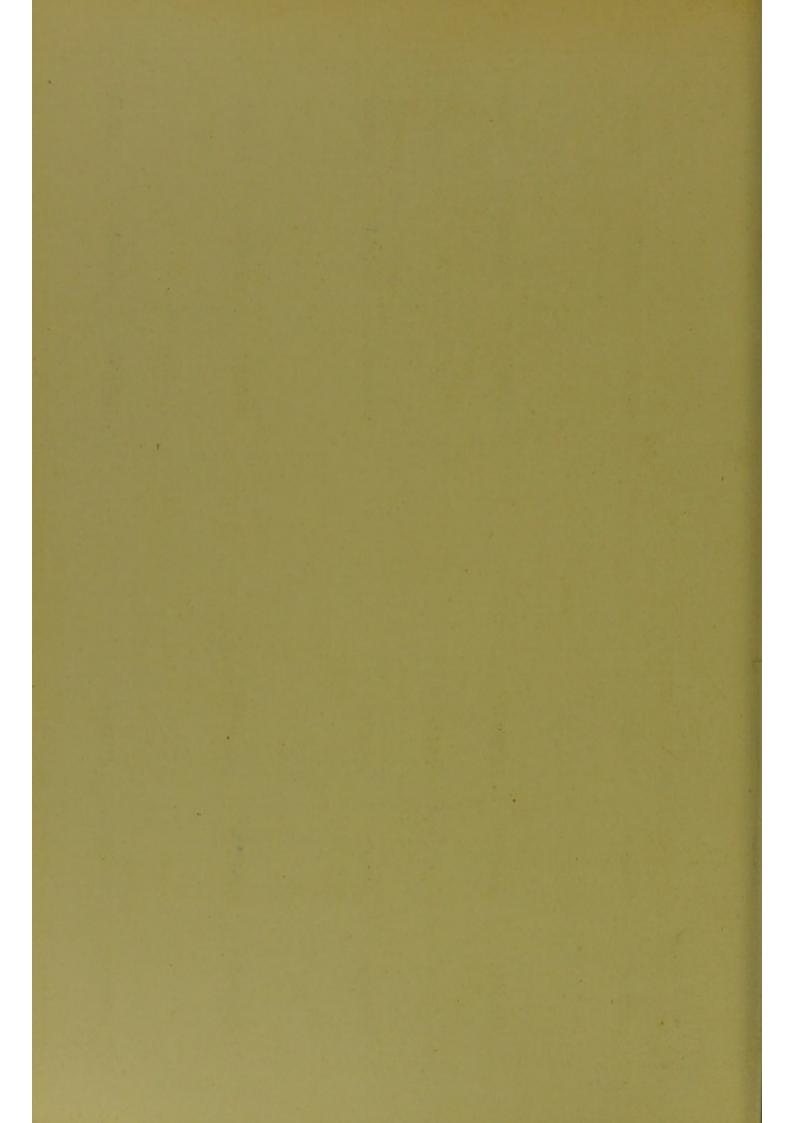
1. Paralysis VIII. 3. Paralysis R.Sup.def. et Rec. Sup. Sin. (D gelb) R inf. D et R inf. S. (D gelb) S. D. .a .s Ob. Sup. Def. et Obliq. Sup. Sin. (D. gelb.) (disg. 0).ni2 3ni.do ts.0 3ni.ldo Paralysis Paralysis 5. 7. Paralysis Paralysis R. Sup. D. et R inf. D. (D.gelb) R. Sup. D. et Obq. Sup. D. (D. gelb) S. D (dlag 0) . U. inf. dO ta a.que. dO R inf. D et Ob. inf. Def. (D gelb) Paralysis Paralysis

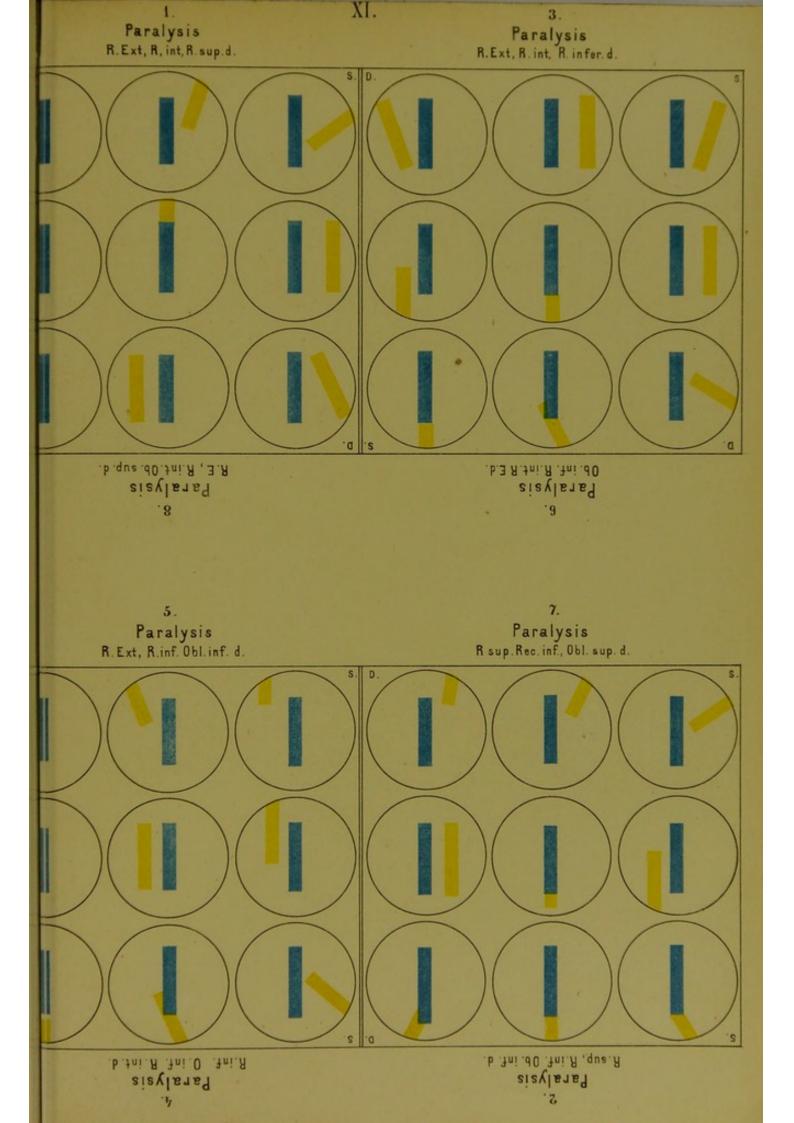


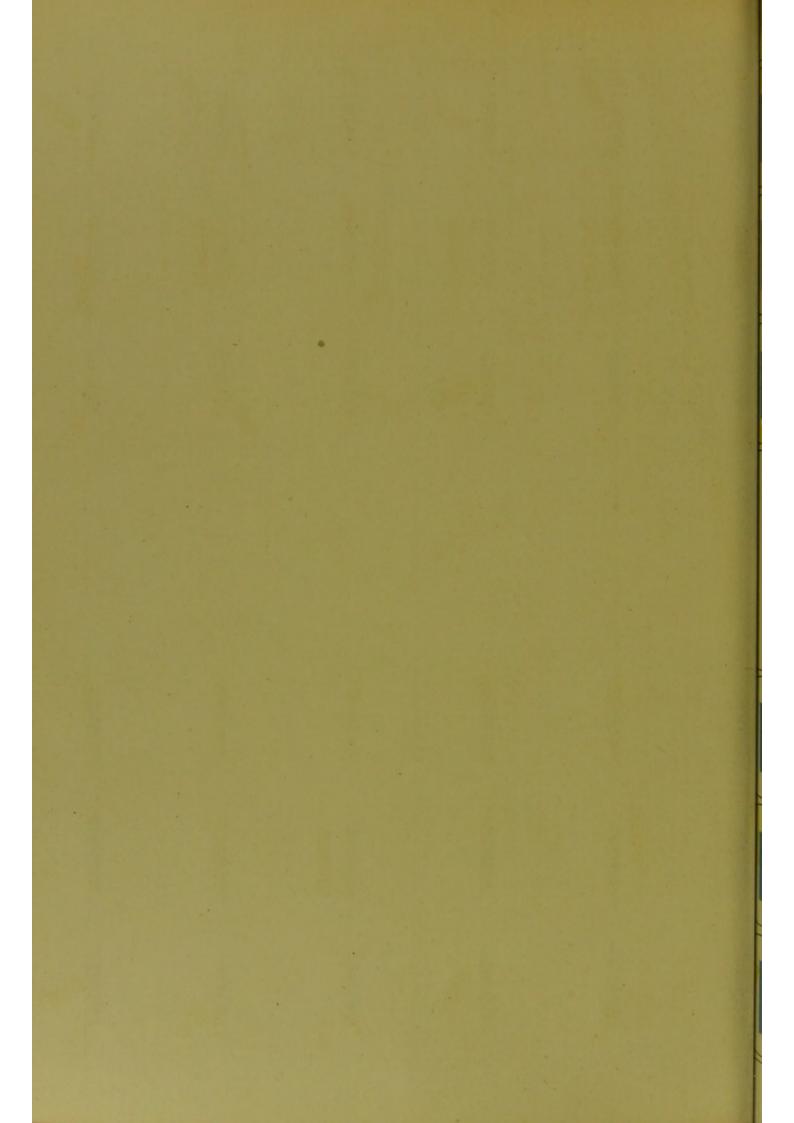


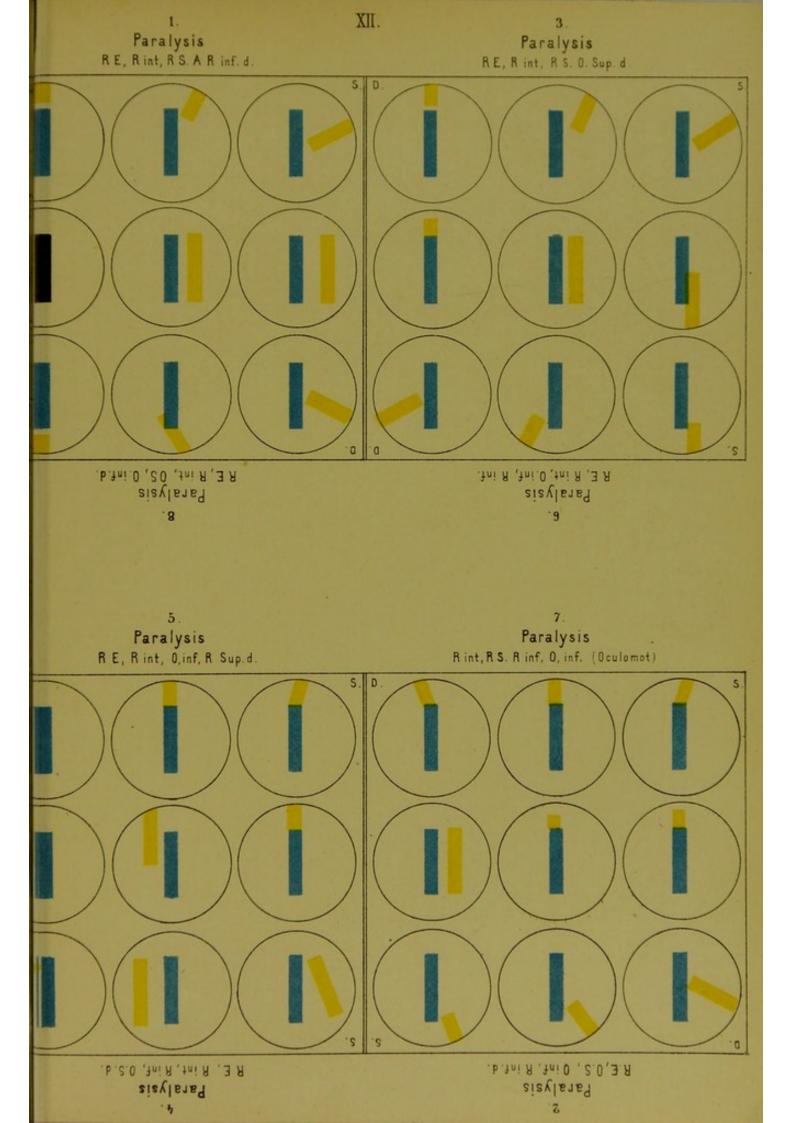


1. Paralysis X. 3. Paralysis R.sup, R.Ext, Ob. sup.d. RE. Ob. s Ob. inf. d. a s 0 Paralysis. B. eup.d. A. Sint, Ob. sup.d. .b .fni .R .e. R .tni .R Paralysis .8 .9 5. 7. Paralysis Paralysis RE. R. inf. Ob.s. R E. R. sup. R. inf. .0 8 A.int , 06. sup, 06. inf. d. b.e.A Ini.do.Ini.A Paralysis Paralysis . 4

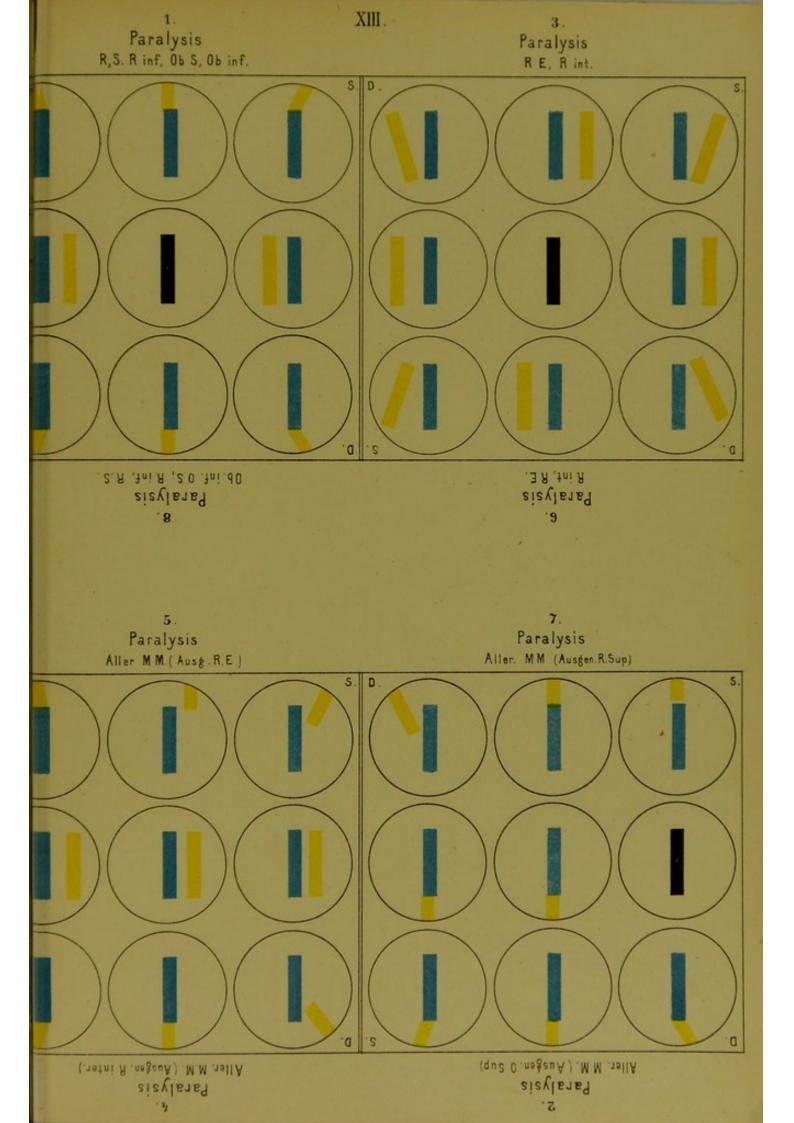


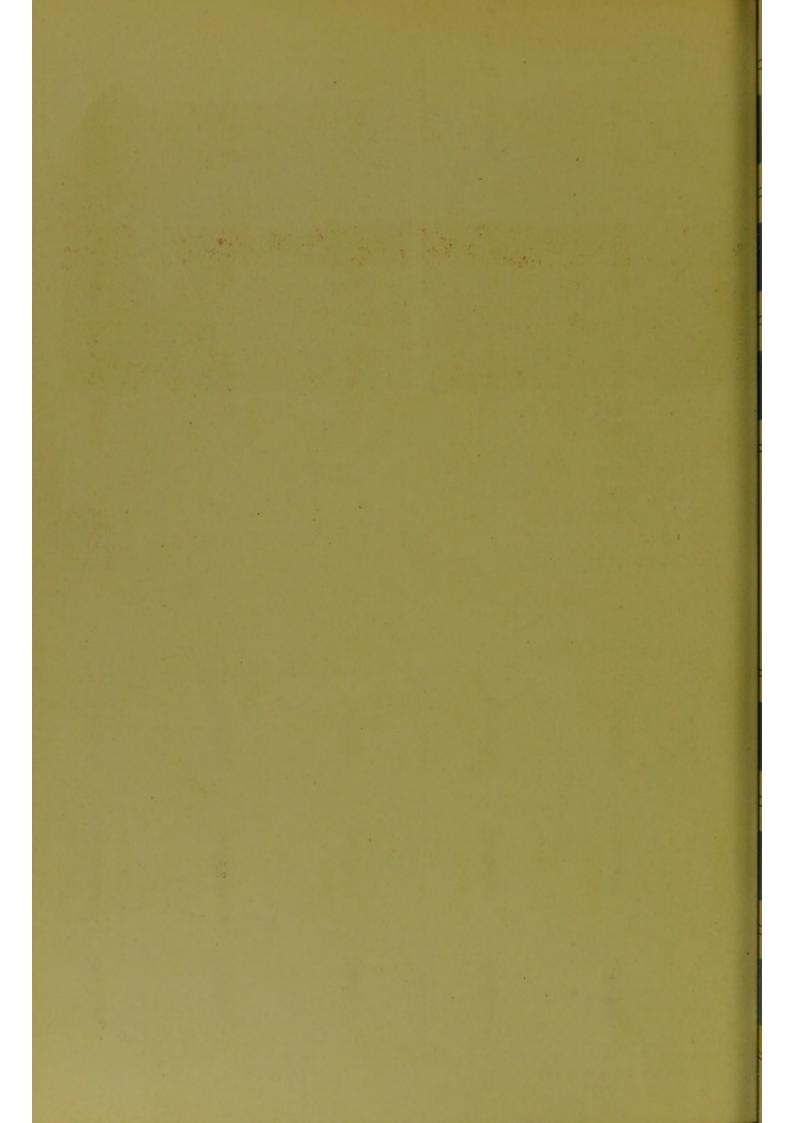


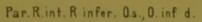






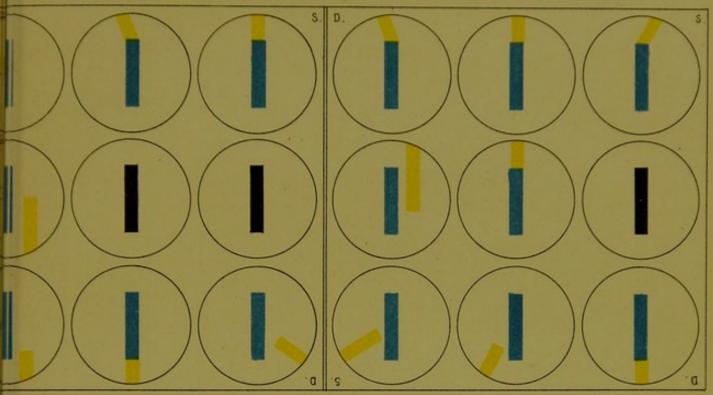






1.

Par. R,s, R int, O.s. O.inf. d.



XV.

. b Ani . dO , Ani. R , & A , 3 A

Par. R.E, Rs, R inf O.S d.

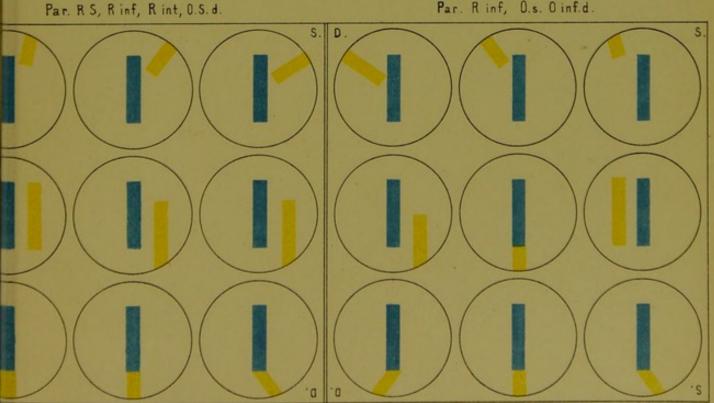
. 8

. 9

5.

Par. Rinf, O.s. Oinf.d.

7.



Par. RE, R.S, 0.S. 0 inf. d

Par. R Sup, Ob. Sup. O.inf d.

